

## Tercera Carta Del Apostol San Juan

<sup>1</sup> Juan yosi tsi xo naa chani quënëti ibo. Mia joi-huaquia, noho rabëti Gayó. Mia noiquia Jesucristo tahëxo na.

<sup>2</sup> ¿Jénima ni mia? Mi bax bëhoxquia, jia tsi mi bësono, mi jénimariano, naa jénima mi shina nori ca jascaria.

<sup>3</sup> Mia è nicahitaquë, toá ca xatë bo huësti huësti cabo cahëquë no. Cahëxo tsi quiha mi Ibo qui chitimiriahaina, jabija ca quinia ó tsi mi bësohaina, tihí cabo yoati ëa ja yoacahitaquë. Nicahax è rani-ranihitaquë.

<sup>4</sup> Jabija ca quinia ó tsi noho xocobo bësono tsi rani-raniquia nicahax na. Yama tsi xo toa ëa ranihuahai ca oquë cato iquia.

<sup>5</sup> Jia tsi xo toa nobë xatë bo, naa mi bëroma ca xatë bo mi mëbihaina iquia, ëbë xatë.

<sup>6</sup> Mi mëbihai ca iqui tsi noqui, naa nêá ca iglesia qui bëroria tsi xo toa mi noihaina. Jasca, Dios qui jia ca quiniá tsi jia tsi toa xatë bo jari mi mëbino, ja narisyamacano ja bocaquë no.

<sup>7</sup> Bohocani quiha Cristo bax yonocohi na. Yonocohax tsi Dios cahëyamacanaibá jato mëbihai ca ó pasoyamacani quiha.

<sup>8</sup> Ja tsi xo toa toca cabo no mëbixëti xo jia tsi Dios Chani ja yoacano iquish na. Tocapihi tsi jato yonoco xatënaqui noa jato bëta.

*Diótrefes jabi yoi cato*

<sup>9</sup> Toá ca iglesiá ca chahahuacanaibo qui carta  
ë raaniquë jato yobaxëna. Jama, ë yoahai ca cha-  
hahuayamahi quiha toá ca Diótrefes rë, naa toá ca  
xatë bo yonacatsai cato.

<sup>10</sup> Anoma quiha. Joquí tsi noqui ja ocahuahaina,  
ja quiahaina, tihi cabو nicamaxëquia pë. Jasca,  
raniyamaquí tsi no raani ca xatë bo joihuayamahi  
quiha pë. Jasca, iglesiá cabو quëtiahi quiha rë, jato  
chaní ja nicayamacano iquish na. Jatsi jato chaní  
nicacascanaibo raahi quiha pë iglesia quima.

<sup>11</sup> Jisa, ëbë xatë. Anoma tsi xo toa joní acaina  
iquia. Mi tocayamano ra. Oquë tsi xo toa quinia  
jia ca mi banahuahaina. Jia ca acai ca tsi xo toa  
Dios baqué yoi. Jama, yoi ca pi aquí tsi Dios  
cahëyamaqui toa iquia.

### *Demetrio jabijia cato*

<sup>12</sup> Demetrio yoati tsi nohiria bo chanino tsi jia  
tsi xo toa ja yoacanaina. Jabija tsi xo toa jia ca ja  
acaina iquia. Shinajiaxëni ca joni tsi xo naa ra.  
Jabija ca ë yoahai ca nori ca cahëqui mia tia.

### *Jaroha ca yoba*

<sup>13</sup> Jari tobi huéstima ca ë yoacatsaina rë. Jaboqui  
papí tsi quënënama xo.

<sup>14</sup> Mi qui shishoti ó pasoquia. Toatiyá tsi jia tsi  
chaninabëequixëqui noa.

<sup>15</sup> Mi rani-ranino. Mia joihuahi quiha nëá ca  
rabëti bo. Jasca, toá ca noba rabëti bo tëquë ë bax  
mi joihuano. Iquë. Amén.

**Dios Chani  
New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chácobo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chácobo [cao], Bolivia

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chácobo

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
137aab31-418b-5455-a1a5-99b889cb7cfc